

## **September 21, 1968**

### **Telegram from Haxhi Lleshi to Gamal Abdel Nasser**

#### **Citation:**

"Telegram from Haxhi Lleshi to Gamal Abdel Nasser", September 21, 1968, Wilson Center Digital Archive, AMPJSh, V. 1968 D.154  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/110541>

#### **Summary:**

This document is a telegram from the Chairman of the Presidium of the People's Council of the People's Republic of Albania, Haxhi Lleshi, to the President of the United Arab Republic (UAR) Gamal Abdel Nasser. Lleshi declares in the letter that the Albanian government sees the situation in the Mediterranean as insecure. The factors that contribute to this state are the hegemony and forceful policies of the United States and the Soviet Union. He adds that both countries deployed their fleets in the Mediterranean. According to various sources, the Albanian government knows that the belligerent Soviet fleet is deployed in various sea bases in the UAR, a "freedom-loving" country and a friend of Albania. The Albanian people are ready to defend their sovereignty and, especially, their coastline from any aggression. Albania supported the struggle of the Arab people against the Israeli attacks of June 5, 1967. Lleshi expresses confidence that the government of the UAR will not allow the use of its ports as bases for aggressive actions against the People's Republic of Albania.

#### **Original Language:**

Albanian

#### **Contents:**

Original Scan

Viti  
losja

DEKLASIFIKUAR

Tirane, me 21 shtator 1968

MPJ ARKIVI  
Viti:  
Dosja: Fleta:

I nderuari Zoti President,

I udhehequr nga ndjenjat e larta te miqesise se lashte vellezorere qe lidhin popullin shqiptar me popullin e Republikes Arabe te Bashkuar dhe duke patur parasysh narrendheniet miqesore dhe te bashkepunimit te sinqerte qe egzistojne midis dy vendeve, e konsideroj te nevojeshme t'ju cfaq Juve, Zoti President, dhe Qeverise suaj nendimin e Qeverise shqiptare dhe timin personal ne lidhje me gjendjen e pasigurise qe eshte krijuar sot ne pellgun e Mesdheut.

Sipas pikpamjes sone gjendja e ndere dhe e pasigurise per popujt liridashes te ketij rajoni buron para se gjithash nga politika e forces dhe e hegjemonise boterore qe ndjekin Shtetet e Bashkuara te Amerikes dhe Bashkimi Sovjetik dhe nga bashkepunimi i ketyre dy fuqive per venjen ne jete te kesaj politike. Nje politike e tille, persa i perket rajonit ne fjale, konfirmohet midis te tjerave edhe ne dislokimin e flotave te tyre te luftes ne detin Mesdhe dhe ne qendrime e veprime te tilla nga ana e tyre qe kane shpurre deri ne agresione te armatosura te paprovekuara, siç ka qene agresioni i armatosur i Israelit kunder Republikes Arabe te Bashkuar dhe vendeve te tjera vellezer arabe ne qershorin e vitit te kaluar.

Ne keto kushte, populli shqiptar dhe qeveria e tij, roje vigjilente te Atdheut te tyre bregdetar ne Mesdhe, nuk mund te mos konsiderojne me vevendje lajmet dhe te dhenat e

SHKELQESISE SE TLJ  
ZOTIT GAMAL ABDEL NASER

PRESIDENT I REPUBLIKES ARABE TE BASHKUAR

K A I R O

MPJ ARKIVI  
Viti:  
Dosja:  
**DEKLASIFIKUAR**

- 2 -

MPJ ARKIVI  
Viti:  
Dosja:  
Fleta:

ndryshme sipas te cilave rezultoi se flota agresive e luftes e Bashkimit Sovjetik ne Mesdhe mbashtetet ne bazat ushtarako-detare te Republikes Arabe te Bashkuar, vend liridashes dhe mik i Republikes Popullore te Shqiperise.

Sikunder dihet Qeveria shqiptare e ka bere te ditur ne shume raste se prej disa vjetesh udheheqja e Bashkimit Sovjetik ndjek nje politike rrenjesisht armiqesore karshi Republikes Popullore te Shqiperise. Ne fakt Qeveria sovjetike eshte perpjekur te nderhyje brutalisht ne punet e brendeshes te Shqiperise duke perdorur forsat ne te ultra - nga shantazhet, presionet politike, bllokadat ekonomike e deri tek organizimi i komploteve se bashku me imperialistet amerikane dhe floten e tyre te VI te ne Mesdhe kunder lirise dhe pavaresise te popullit shqiptar.

Nuk eshte veshtire te kuptohet ne keto rethana se flota sovjetike ne Mesdhe perben nje nga njetet kryesore ne duart e Qeverise sovjetike per shtetin e qellimeve dhe planeve te saj agresive kunder Republikes Popullore te Shqiperise.

Duke marre parasysh keto politike aventuriere te Qeverise sovjetike kundrejt Shqiperise, ne, te udhehequr nga ndjenja thellesisht miqesore, jemi te bindur se Ju, Zoti President, populli vella dhe Qeveria e Republikes Arabe te Bashkuar nuk do te lejojne kurre qe territori i Republikes Arabe te Bashkuar te perdoret si base sulmi kunder Republikes Popullore te Shqiperise.

Ne jemi te bindur se Ju dhe Qeveria e Republikes Arabe te Bashkuar do te çojne si duhet gjendjen e krijuar dhe interesat e larta te popullit shqiptar qe na shtyjne neve t'Ju drejtoheni ne menyre miqesore per keto çeshtje. Ne kemi besim te plote se Ju, Zoti President, do te merrni masat e duhura per te evituar krijimin e situatave te padësheruesara dhe kërjt te huaja per politiken paqesore te Republikes Arabe te Bashkuar si dhe

./..

Viti:  
Lokjet:

DEKLASIFIKUAR

- 3 -

MPJ ARKIVI  
Viti:  
Dosja: Fleta:

per ndjenjat tuaja miqesore dhe te popullit te vendit tuaj ndaj popullit shqiptar dhe Republikes Popullore te Shqiperise.

Nga ana e jone ne ju sigurojme Juve, Zoti President, popullin vella dhe Qeverine e Republikes Arabe te Bashkuar, dhe kjo kemi bindje do t'ju geseje, se populli shqiptar eshte i taxi ne keqbe dhe i gatsben per te abrojtur ne vendemeri te patundur kufijte e shenjte te Atdheut te vet dhe ne veçanti bregdeti dhe portet e Republikes Popullore te Shqiperise jane kashtjella te pamshitura nga çdo armik, qofte nga fllota agresive e NATO-s qofte nga fllota agresive sovjetike.

Populli shqiptar dhe populli i Republikes Arabe te Bashkuar jane te lidhur ne nje miqesi vellasore tradicionale te farketuar ne luftrat e perbashketa per lirin dhe pavaresine koqbetare. Populli shqiptar ka çuar kurdohere larte, ka pershendetur dhe perkrahur energjikisht luften e popullit vella te Republikes Arabe te Bashkuar dhe gjithë popujve vellezer arabe kunder imperialisteve dhe kolonialisteve. I gjithë populli shqiptar, Qeveria e tij dhe perfaqesuesit e Shqiperise ne Organizaten e Koqbeve te Bashkuara e kudo gjetke kane perkrahur ne force kausen e drejte te Republikes Arabe te Bashkuar dhe vendeve e popujve te tjere arabe kunder imperializmit dhe sionizmit. Ne kemi denuar vendemeriisht dhe ne force agresionin piratesk imperialisto-israelit te 5 qershorit 1967 kunder Republikes Arabe te Bashkuar dhe vendeve te tjere arabe, kemi abeshtetur plotesisht kerkesat tuaja legjitime dhe jemi solidarizuar ne gjithë sener ne luften e drejte te popujve arabe per çlirimin e territoreve te tyre te pshtuara nga fashistet izraelite. Ne jemi te bindur se lufta e drejte e popujve vellezer arabe do te triumfoje ne siguri dhe agresoret izraelite e padronet e tyre imperialiste do te shporen nje here e pergjithemone nga tekat arabe. Ne kete lufte te shenjte, populli shqiptar do te jete kurdohere per krah popujve vellezer arabe.

Ne shprehim bindjen se miqesia vellasore dhe bashkepuni i sinqerte midis dy popujve dhe dy vendeve tona jo vetem nuk

./.

Viti;  
Dosja:

I DEKLASIFIKUAR

MPJ ARKIVI  
Viti;  
Dosja:      Fleta:

- 4 -

do te mund te preken nga arriqte e perbashket por do te for-  
cohen kurdohere ne interesin e tyre, ne interes te lirise dhe  
pages ne hote.

Pranoni je lutem, Zoti President, shprehjen e ndjenjave  
te miqesise se singerte dhe te konsiderates sime te larte.

PRESIDENTI I PRESIDIUMIT TE KUVENDIT POPULLOR  
TE REPUBLIKES POPULLORE TE SHQIPERISE



( NAXHI L L E S H I )